



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/25921
9 June 1993
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1993年6月9日

法国、西班牙和大不列颠及北爱尔兰
联合王国给安全理事会主席的信

谨提请注意1993年6月8日欧洲共同体及其成员国通过的关于前南斯拉夫的声明的法文和英文本。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

西班牙常驻代表
胡安·安东尼奥·亚涅斯·
巴尔-努埃沃(签名)

法国常驻代表助理
埃尔韦·拉德苏
(签名)

联合王国常驻代表
戴维·哈内爵士
(签名)

附 件

(原件：英文和法文)

关于前南斯拉夫的声明
(1993年6月8日，卢森堡)

欧共体及其成员国保证加紧努力，同国际社会其他成员密切合作，在前南斯拉夫境内实现持久公正的和平。在这方面，欧共体及其成员国期待于1993年6月9日在卢森堡同美国国务卿沃伦·克里斯托弗会晤。

《万斯-欧文和平计划》仍然是欧共体实现波斯尼亚—黑塞哥维那和平战略的核心部分。此外，没有其他可行的办法来代替《万斯-欧文和平计划》，作为根据在伦敦会议上大家一致同意的原则，其中包括波斯尼亚—黑塞哥维那共和国的主权、其领土完整不容侵犯、尊重其多元性和不容许以武力夺取领土，达成持久的政治解决办法的基础。欧文勋爵和托瓦尔德·施托尔腾贝格有权寻求通过同有关当事方的接触来执行《万斯-欧文和平计划》，他们在这件事上得到我们完全的信任和支持。

欧共体及其成员国欣见欧共体及其成员国在《联合国行动纲领》中所拟订和支持的措施于1993年5月22日在华盛顿获得安全理事会五个成员的外交部长的同意，以期为执行《万斯-欧文和平计划》作好准备。它们重视美国和俄罗斯对这件事所作的新的承诺。

欧共体及其成员国充分支持安理会关于安全地区的第836号决议，即时目标是保护目前受到侵略性军事行动威胁的生命，它还是全面执行《万斯-欧文和平计划》的第一步。执行该决议需要增加部队和资金，欧共体及其成员支持联合国秘书长同国际社会其他成员为此目的所作的努力。

联合国安全理事会对塞尔维亚/黑山和波斯尼亚塞尔维亚旅人实施的制裁，在安理会关于解除其禁运的各项有关决议内载的条件得到满足之前将严格执行。欧共体

及其成员国将继续密切监测克拉伊纳境内的局势,以及克罗地亚在波斯尼亚—黑塞哥维那境内任何违反《万斯-欧文和平计划》的任何行为。如果局势有此需要它们将发起对克罗地亚采取限制性措施。它们坚持各当事方均应保护救济人员的生命和安全,让救济车队顺利通行。欧共体及其成员国对冲突的可能蔓延表示关切。它们支持在科索沃和前南斯拉夫的马其顿共和国境内大幅度增加预防性的国际力量。

欧共体及其成员国重申必须保留采取新的、更严厉的措施的选择权。
